



Distr.
GENERAL

A/50/593
30 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятидесятая сессия
Пункт 73 повестки дня

ОПАСНОСТЬ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Раджаб СУКЕЙРИ (Иордания)

1. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке", был включен в предварительную повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 49/78 Ассамблеи от 15 декабря 1994 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 12 октября 1995 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 57-78, 80 и 81. Прения по этим пунктам состоялись на 3-11-м заседаниях с 16-20, 25 и 26 октября 1995 года (см. A/C.1/50/PV.3-11). Систематизированное обсуждение конкретных вопросов в соответствии с принятым тематическим подходом было проведено в период с 30 октября по 3 ноября. Проекты резолюций по этим пунктам рассматривались на 13-17-м заседаниях в период с 6 по 9 ноября (см. A/C.1/50/PV.13-17). Решения по этим проектам резолюций были приняты на 18-29-м заседаниях 10, 13-17, 20 и 21 ноября (см. A/C.1/50/PV.18-29).
4. В связи с рассмотрением пункта 73 Первый комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке (A/50/513) и письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1995 года на имя Генерального секретаря (A/50/85-S/1995/152).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.1/50/L.19 И REV.1

5. На 16-м заседании 8 ноября представитель Египта в своем качестве Председателя Группы арабских государств в ноябре 1995 года внес на рассмотрение проект резолюции "Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке" (А/С.1/50/L.19), к числу авторов которого впоследствии присоединился Афганистан.

6. 14 ноября Афганистан, Египет в своем качестве Председателя Группы арабских государств в ноябре 1995 года и Малайзия представили пересмотренный проект резолюции (А/С.1/50/L.19/Rev.1), который содержал следующие изменения:

а) пункт 2 постановляющей части, который гласил:

"2. выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что на Ближнем Востоке все еще имеются не охваченные гарантиями ядерные объекты",

был опущен;

б) в пункте 3 постановляющей части, ставшем пунктом 2, слова "единственное государство на Ближнем Востоке, обладающее крупным ядерным потенциалом, не охваченным гарантиями", стоявшие перед словами "и все другие государства", были опущены;

с) слова "все свои ядерные установки" в пункте 3 постановляющей части были заменены словами "все не охваченные гарантиями ядерные установки".

7. На своем 26-м заседании 17 ноября Комитет принял шестой пункт преамбулы проекта резолюции А/С.1/50/L.19/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 109 голосами против 3 при 27 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом 1/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Словакия,

1/ Впоследствии делегация Гватемалы заявила, что она намеревалась воздержаться при голосовании, а делегация Таиланда – что она намеревалась голосовать за шестой пункт преамбулы.

Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Того, Тунис, Турция, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Голосовали
против:

Гватемала, Израиль, Индия.

Воздержались:

Боливия, Бразилия, Гайана, Грузия, Замбия, Камбоджа, Кения, Кот-д'Ивуар, Куба, Мьянма, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Руанда, Сальвадор, Свазиленд, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Узбекистан, Уругвай, Ямайка.

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/50/L.19/Rev.1 в целом путем заносимого в отчет о заседании голосования 51 голосом против 4 при 88 воздержавшихся (см. пункт 9). Голоса распределились следующим образом 2/:

Голосовали за:

Австралия, Азербайджан, Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гвинея, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Нигер, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Республика Корея, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Фиджи, Филиппины, Чад, Шри-Ланка.

Голосовали
против:

Гватемала, Израиль, Лесото, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Германия, Греция, Грузия, Дания, Замбия, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Монако, Монголия, Мьянма, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Таджикистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Финляндия,

2/ Впоследствии делегации Гамбии, Гватемалы и Лесото сообщили, что они намеревались воздержаться при голосовании по этому проекту резолюции.

/...

Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

9. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

Генеральная Ассамблея,

учитывая соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению соответствующие резолюции Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии, последней из которых является резолюция GC(39)/RES/24, принятая в сентябре 1995 года, и отмечая опасность распространения ядерного оружия, особенно в очагах напряженности,

сознавая, что распространение ядерного оружия в регионе Ближнего Востока создало бы серьезную угрозу международному миру и безопасности,

учитывая важность того, чтобы все ядерные установки в регионе были поставлены под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии,

ссылаясь на принятую Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия 11 мая 1995 года резолюцию по Ближнему Востоку 3/, в которой Конференция с обеспокоенностью отметила, что на Ближнем Востоке все еще имеются не охваченные гарантиями ядерные объекты, подтвердила важное значение скорейшего достижения всеобщего присоединения к Договору и призвала все без исключения государства на Ближнем Востоке, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к Договору и поставить все свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии,

ссылаясь далее на принятое Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия 11 мая 1995 года решение о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения 4/, в котором Конференция настоятельно призвала к всеобщему присоединению к Договору, определив это как неотложную приоритетную задачу, и предложила всем государствам, которые еще не являются участниками Договора, и особенно государствам, в которых имеются ядерные объекты, не поставленные под действие гарантий, в кратчайшие сроки присоединиться к Договору,

будучи воодушевлена недавними позитивными событиями в развитии ближневосточного мирного процесса, который получил бы дополнительный импульс благодаря принятию

3/ NPT/CONF.1995/32 (Part I), приложение.

4/ Там же, решение 2.

государствами региона практических мер укрепления доверия, направленных на упрочение режима нераспространения,

1. приветствует присоединение 26 сентября 1995 года к Договору о нераспространении ядерного оружия Объединенных Арабских Эмиратов;

2. призывает Израиль и все другие государства региона, которые еще не являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, не разрабатывать, не производить, не испытывать и не приобретать иными способами ядерное оружие, отказаться от обладания ядерным оружием и в кратчайшие сроки присоединиться к Договору;

3. призывает государства региона, которые еще не сделали этого, поставить все не охваченные гарантиями ядерные установки под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии, что явилось бы важной мерой укрепления доверия между всеми государствами региона и шагом на пути к упрочению мира и безопасности;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке".
